

## DOSSIER

Rythmes scolaires  
**Une proposition  
dérogatoire,  
innovante et  
concertée**

### Perspectives

**Laurence Alvarez-  
Pérez : la vie des  
autres**

### Education

**Le nouveau marché  
de la restauration  
scolaire**

### Animations

**Le plein d'activités  
pour les vacances  
de fin d'année**

### Exposition

**Deux artistes Lilasiens  
à découvrir à l'Espace  
Louise-Michel**

### Association

**Le CS Les Lilas -  
Romainville Basket**



**Lycée Paul-Robert le 5 novembre : la remise  
des diplômes aux nouveaux bacheliers**

# La vie des autres

**Figure du quartier Sentés-Floréal, Laurence Alvarez-Pérez est totalement impliquée dans le renforcement du lien social entre les habitants de son quartier. Avec l'association La Demeure des Lilas. Rencontre.**



système d'entraide pour que les gens ne restent pas isolés. Ainsi, ils ont organisé une fête pour Halloween, et en préparent une autre pour Noël, avec animations pour les enfants et cocktail-dînatore pour les grands. *« Je me suis ouverte aux autres. J'ai rencontré des gens formidables qui m'ont tendu la main quand j'ai connu des moments difficiles, des personnes qui m'ont appris le partage, des assistantes sociales épatantes, des commerçants supers, des gens à la Mairie*

Agée de 55 ans, Laurence est née à Paris, aux Bluets, dans le XI<sup>e</sup> arrondissement. Sa mère est expert-comptable, son père maçon. Elle fait sa scolarité dans le XIX<sup>e</sup> arrondissement et, passionnée par la danse classique, rêve d'être danseuse étoile. Elle passe son bac en 1977 puis arrête ses études. *« J'aimais le commerce et donc je faisais des brocantes ; j'avais des amis qui tenaient des stands aux puces. Puis j'ai rencontré mon patron, Pierre Cardin. J'ai travaillé chez Maxim's et dans un autre de ses restaurants rue du Cirque. J'y suis restée à peu près 25 ans ! »*

*« J'aime les bars à l'ancienne. J'aime fumer. Alors j'adore fumer dans les bars. »* Laurence Alvarez-Pérez éclate de rire en allumant une nouvelle Marlboro, à la terrasse d'un café

des Lilas. Petit bout de femme, Laurence Alvarez-Pérez est également une véritable boule d'énergie qui sourit tout le temps et tutoie tout le monde. Une figure des Lilas, ville qu'elle adore. *« J'aime Les Lilas, la mixité de cette ville. C'est un petit village, un bled ; on y croise plein de gens différents : des personnes simples, des travailleurs, mais aussi des artistes, des réalisateurs... »*

### « J'ai appris le partage »

Laurence Alvarez-Pérez s'installe aux Lilas il y a 20 ans, après s'être mariée. Elle y aura ses deux enfants. *« J'avais beaucoup d'à priori sur la banlieue. Je suis arrivée au quartier des Sentés et j'ai adoré. J'ai tout gagné en m'installant ici : je suis sortie de mon microcosme. Cela n'avait rien à voir avec le milieu dans lequel j'évoluais*

*qui était celui du show-biz, de la nuit, du luxe. »* En 2005, elle est atteinte par une grave maladie et subit une lourde opération. Depuis, elle ne peut plus travailler. *« Je suis maintenant en invalidité, je touche une pension ; je m'occupe de mes enfants et de l'association de locataires, La Demeure des Lilas. Nous habitons à la limite de Romainville, dans le quartier des Sentés. Il y a là un incroyable vivier d'artistes avec Speedy Graphito, Combas, JonOne, M. Chat... »*. Avec les autres responsables de l'association, également très appréciés, Suzanne et Christian, Laurence met toute son énergie pour faire vivre sa petite résidence et organise des ateliers pour enfants avec pâte à modeler, dessin, anniversaires, fêtes... Ensemble, ils inventent au quotidien un

*très prévenants, Corinne à l'Armée du salut... Rencontrer toutes ces personnes, cela m'a donné envie de m'investir et d'en faire plus. »*

Laurence Alvarez-Pérez est mère de deux enfants. L'aîné, 19 ans, étudie en alternance dans une école de graphisme de Bagnolet et dans un studio de jeux vidéo à Gambetta ; le cadet, 16 ans, est au lycée et veut rejoindre l'année prochaine l'école de cinéma de Luc Besson. Curieuse des autres et du monde, elle sillonne les expos et les cinés, arpente les brocantes dans lesquelles elle adore chiner. *« Puis je vais chez les gens et je leur refais leur déco. Les gens ont besoin de coach en ce moment... Je vis très simplement. Et très bien. J'ai une pension d'invalidité et je me débrouille. Et puis voilà ! »*

# Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, PREMIER VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS



« À trois mois de l'élection municipale de mars 2014, la communication des collectivités est réglementée. Certes la loi et la jurisprudence électorales n'interdisent pas formellement de publier des éditoriaux dans la presse municipale. Toutefois, compte tenu des incertitudes entre ce qui est autorisé et ce qui ne l'est pas, j'ai décidé, comme plusieurs autres maires, de suspendre mon éditorial jusqu'à l'élection renouvelant les élus municipaux qui aura lieu les 23 et 30 mars 2014. »

# Novembre 2013 : quelques ins



## « London calling »

Fin octobre - début novembre, le service jeunesse a organisé, pour 14 jeunes Lilasiens, un voyage à Londres. Un séjour pour découvrir des lieux magiques « so british ». L'occasion aussi d'améliorer son anglais et de développer son sens de l'autonomie.



## Quand la BD et la musique rencontrent le cinéma

Le théâtre du Garde-Chasse a accueilli la soirée de lancement des rencontres cinématographiques de Seine-Saint-Denis. Un événement exceptionnel avec un BD concert de la compagnie *Marmouzig*, d'après la BD « *Un homme est mort* » de Kris et Davodeau.



## Remise des diplômes du baccalauréat

Retour au lycée pour les nombreux diplômés de juin dernier, afin de recevoir, des mains de leurs professeurs, le diplôme officiel attestant de la réussite à l'examen. Des résultats particulièrement satisfaisants cette année : 90,59% de réussite au « bac » général et technologique et 82,76% au « bac » professionnel.



## Commémoration de l'armistice

La Ville des Lilas a commémoré la fin de la Première Guerre mondiale. La municipalité élabore actuellement en collaboration avec l'ensemble des associations d'anciens combattants et du monde scolaire, un programme riche pour les célébrations, en 2014, du 100<sup>ème</sup> anniversaire du début du conflit.

## Un mois de rencontres avec des artistes Lilasiens

Expositions, concerts, rencontres théâtrales, lectures, ateliers... toutes les formes artistiques étaient au rendez-vous en novembre avec un dénominateur commun : les artistes étaient Lilasiens et se produisaient chez leur voisin. La Maille au Triton, Clément Turin dans la crèche Ribambelle, la compagnie Kali d'Or à Lilas en Scène, la compagnie des Oiseaux migrants et le groupe Abara chez Michaël Soussi, Rachel Dayreaux au centre culturel... Et ça continue jusqu'au 7 décembre.



# tantanés



14 nov.

## Respecter l'espace public

Le respect de l'espace public était le thème des 6 réunions des groupes d'action municipale dans les quartiers durant le mois de novembre. Un sujet du quotidien qui a incité de nombreux Lilasiens à venir échanger.

Le photographe Airy Goulet expose chez Laure Sergent.



Michel (de g. à d.) : les  
rinn, C. Falque (maire-  
trice du centre culturel).

Rachel Daireaux au  
centre culturel.



15 nov.

## Les jeux forment la jeunesse

Soirée jeux organisée par le service jeunesse et l'association « Jeux Dés en Bulles » au Village des Bruyères. Des jeux sous toutes les formes et des jeunes heureux, vainqueurs ou non, car l'important était avant tout de participer.



19 nov.

## Un repas de Noël « aux petits oignons » !

Les enfants d'une classe de CM2 de l'école Waldeck-Rousseau ont composé le menu du repas de Noël qui sera servi dans toutes les écoles de la ville : grenadine en apéritif, salade composée en entrée (salade verte, crevettes, agrumes, dés de fromage), Cheeseburger et « Smileys » de pommes de terres, bûche au chocolat avec sauce chocolat ou coulis de fruits rouges en dessert et une friandise en bonus. Voilà qui devrait faire l'unanimité.



25 nov.

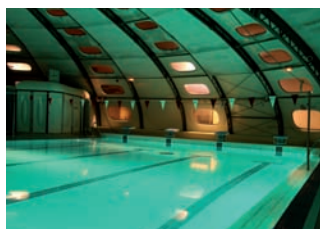
## 29<sup>ème</sup> campagne hivernale des Restos du cœur

Claude Bartolone, Président de l'Assemblée Nationale et Député de la circonscription, a lancé, en compagnie d'Anne Hidalgo, la 29<sup>ème</sup> campagne hivernale des Restos du cœur.

## Travaux rue Henri-Barbusse

Les travaux d'assainissement sont terminés et ceux d'enfouissement des réseaux seront achevés pour la fin de l'année. Les travaux de voirie commenceront en janvier 2014 pour une durée de 6 mois. Le premier tronçon, entre la rue de la Prévoyance et la rue d'Anglemont, sera réalisé de janvier à mars 2014, sauf la couche finale de roulement qui sera appliquée en fin de chantier. Le second tronçon, entre la rue d'Anglemont et la voie de la Déportation, sera réalisé entre mars et juin 2014.

## Travaux de peinture à la piscine



La piscine des Lilas sera fermée du 23 décembre au 3 janvier inclus pour des travaux de peinture et d'embellissement intérieur. Ces travaux concernent en particulier des zones autour du bassin dont le revêtement actuel se dégrade. Réouverture de la piscine pour le week-end des 4 et 5 janvier.

## Campagne de dératization

La Ville lance une campagne de dératization dans les équipements municipaux à partir du 11 décembre. A cette occasion, la Ville sollicite Est Ensemble et le département pour qu'ils dératisent les réseaux d'assainissement, ainsi que les différents bailleurs pour qu'ils s'associent à cette campagne.

## Déchetteries ouvertes aux Lilasiens



La Ville des Lilas est en discussion avec la Ville de Paris sur l'accès aux Lilasiens de la déchetterie rue des Frères Flavien. Pour l'instant, les habitants des Lilas peuvent se rendre dans les déchetteries de Romainville et de Bondy.

### Romainville :

Horaires d'hiver : 1<sup>er</sup> octobre au 31 avril, du lundi au samedi de 8h à 19h45.

Horaires d'été : 2 mai au 30 septembre, du lundi au samedi de 8h à 19h45 et le dimanche de 8h à 16h45. 62, rue Anatole-France - Tél. : 01 48 96 94 60

**Bondy :** du lundi au samedi : 9h30 - 12h et 14h - 18h

Dimanche : 9h30 - 12h30 - 85, rue du 14 juillet - Tél. : 01 48 47 92 05

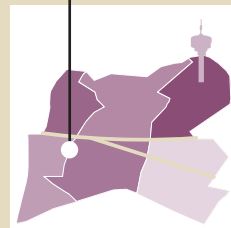
Les Lilasiens peuvent aussi utiliser les déchetteries mobiles du Pré Saint-Gervais (1<sup>er</sup> samedi du mois) et de Montreuil (4<sup>ème</sup> samedi du mois).

## Réaménagement du stationnement rue du Coq-Français



Les services techniques de la ville ont aménagé une zone de stationnement en épis rue du Coq-Français à hauteur du n°38 de la rue.

Montant des travaux : 30 000 € TTC.



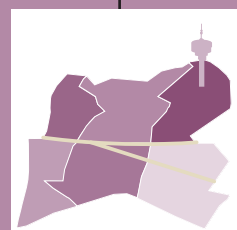
## Modernisation de l'éclairage public



La Ville poursuit le remplacement des anciens globes des candélabres (qui avaient tendance à éclairer vers le haut) par de nouvelles lanternes plus adaptées et plus économiques. Depuis le 18 novembre, l'entreprise en charge des travaux

intervient boulevard de la Liberté (29 lanternes à changer) et au parc municipal des sports (19 lanternes). Les 7 projecteurs des cours des écoles Romain-Rolland et de l'entrée principale vont également être remplacés.

Montant des travaux : 54 000 € TTC.



## Restauration scolaire

### Une exigence accrue et forte pour les repas scolaires

Résultat d'une large concertation avec l'ensemble de la communauté éducative, le nouveau marché de la restauration scolaire prendra effet en janvier. Il comporte d'importantes améliorations.



Des animations pédagogiques plus nombreuses.

Relancé en septembre dernier, le marché de la restauration scolaire vient d'être attribué à la société Elior. Si toutes les exigences de qualité présentes dans le précédent marché ont été maintenues, d'autres ont été ajoutées.

#### Une plus grande exigence de qualité

Le marché prévoit le recours à des Labels plus exigeant pour les volailles, des sauces vinaigrettes « maison », moins de légumes en conserve... Chaque semaine, deux fruits frais et de saison seront proposés mais

aussi de nouvelles variétés de poissons (saumon en plat principal, maquereau en entrée...), davantage de fromages à la coupe et une large gamme de pâtisseries « maison ».

#### Une sécurité alimentaire renforcée

Le marché est plus exigeant encore que le précédent quant à la traçabilité des viandes. La Ville réalisera régulièrement des contrôles inopinés dans la cuisine fabricant les repas. L'utilisation de certains produits est réduite, voire supprimée (l'huile de palme par exemple).

## Coupe de France de football

### A une marche des 32<sup>èmes</sup> de finale

Après sa victoire contre Reims au 7<sup>ème</sup> tour, le FC Les Lilas rencontrera Croix le 8 décembre au Parc municipal des sports.

Après sa belle victoire (3-1) contre Reims, le FC Les Lilas est l'un des derniers clubs représentant la Région Parisienne au 8<sup>ème</sup> tour de la Coupe de France. Ne restent en effet présents à ce stade que 4 équipes d'amateurs (Brétigny, Poissy, Neuilly et Les Lilas) et deux clubs profession-

nels (Créteil et le PSG). Le tirage au sort, effectué le 20 novembre par les anciens joueurs professionnels Jean-Alain Boumsong, Gérald Passi, Willy Sagnol et Grégory Coupet, a désigné Croix Football, dans le Nord, comme adversaire des Lilas. Un tirage très difficile puisque cette

#### Des animations pédagogiques plus nombreuses

La pédagogie autour de l'équilibre alimentaire et de l'éducation au goût va être renforcée. Davantage de repas à thème et de animations plus fréquentes pour sensibiliser les enfants aux bonnes pratiques et habitudes alimentaires seront proposés.

#### Un effort accru pour le développement durable

Chaque semaine, une composante « bio » sera introduite dans les repas scolaires et au centre de loisirs (le mercredi et pendant les vacances scolaires). Les fruits les plus exposés aux pesticides (kiwis, pommes et poires) seront obligatoirement issus de l'agriculture biologique. Tous les yaourts servis seront « bio ». Chaque semaine, les enfants pourront déguster un produit issu de l'agriculture en « circuit court » ou du « commerce équitable » ainsi qu'un repas sans protéine animale.



Tirage au sort le 20 novembre.

équipe est l'actuel leader de la 5<sup>ème</sup> division et a remporté tous ses matchs depuis le début de la saison. En cas de victoire, pour la première fois de son histoire, le FC Les Lilas accéderait au 32<sup>èmes</sup> de finale de la Coupe de France. **FC Les Lilas - Croix : dimanche 8/12 à 14h.**

## Nouveau commerce



### La ruche qui dit oui

Cette « ruche » est une communauté de membres qui s'unissent pour acheter ensemble des produits fermiers à des producteurs de la région. Les membres, près de 500 à ce jour, dont une très grande majorité de Lilasiens, passent leur commande en ligne et choisissent ce qu'ils veulent parmi les offres des producteurs. Pommes, poires, bœuf, légumes de saison, fromages fermiers, on trouve de tout à la ruche. Accueil et livraisons dans les locaux du Triton.

Contact : Emilie Fline  
Tél. : 06 59 38 45 03  
[www.laruchequiditoui.fr/2139](http://www.laruchequiditoui.fr/2139)

## Réparation de vélos

L'association « Tout pour un vélo » vient d'installer son atelier au 81 rue de Romainville. Il est ouvert le mercredi (sur rendez-vous) et tous les samedis après-midi de 13h à 19h. « Tout pour un vélo » a pour objectif la promotion du cycle en ville, l'aide à la réparation, la collecte et le recyclage du matériel vélo.  
Tél. : 06 88 04 48 63  
[Facebook.com/ateliervelo93260](https://www.facebook.com/ateliervelo93260)  
81, rue Romain-Rolland.

## Relais assistantes maternelles (RAM)

■ Permanences sur RV le jeudi de 17h à 18h30 et un samedi par mois de 9h à 12h. Prochaine permanence : samedi 14 décembre.

10, cour Saint-Paul  
Tél. : 01 55 86 98 60 ou  
ram@leslilas.fr

## Comité des Fêtes Lilasien

Le Comité des Fêtes Lilasien vous attend samedi 7 décembre de 9h à 18h30 devant la Mairie pour collecter vos dons au profit du Téléthon.

Contact : 01 48 97 38 16

## Les Jardins des Lilas

La maison de retraite organise son marché de Noël le samedi 7 décembre de 14h30 à 17h30 au 20-24 rue de la Croix de l'Épinette.

Contact : 01 43 62 12 41

## Secours Populaire

Le Secours Populaire des Lilas organise sa fête de Noël le samedi 14 décembre, de 13h à 18h au gymnase Liberté.

Contact : 01 43 63 04 27

## Les Restaurants du Cœur

Recherche manteaux et linge de maison pour la campagne d'hiver.

Bilan de la campagne d'été : 257 familles inscrites, 2 478 personnes accueillies, 7 372 bénéficiaires, 22 686 repas servis, et un vestiaire utile à 394 personnes.

Contact : Michel Laviec  
Tél. : 06 86 72 50 79  
laviecmichel@yahoo.fr

## Enfance - Jeunesse

# Sports, cinéma, visites, spectacles : tout pour profiter des vacances de fin d'année

*Les vacances de Noël arrivent à grands pas. C'est le moment pour les enfants de souffler un peu et de profiter pleinement des animations proposées par les lieux culturels et les services de la Ville. Place à la bonne humeur avec une sélection d'activités pour des vacances exaltantes...*

■ **Le centre de loisirs** accueille les jeunes Lilasiens âgés de 3 à 11 ans et propose, pendant toute la période de vacances, de nombreuses activités sportives et ludiques (bowling, patinoire), des visites (Explo-radôme de la Villette, Aquarium de la Porte Dorée, Ménagerie du Jardin des Plantes, Village de Gagny), spectacles et cinéma avec notamment au programme une sortie au cinéma du Trianon et au Grand Rex avec le spectacle de la féerie des eaux, sans oublier le traditionnel spectacle de Noël pour le plaisir de tous.

Centre de loisirs – Avenue du Président Robert Schuman  
Tél. : 01 41 83 00 45

■ **Les stages proposés par la direction des sports** se



poursuivent avec, au choix, une semaine d'activités, soit un stage de roller/gymnastique du 23 au 27 décembre, soit un stage d'escrime/jeux de raquettes du 30 décembre au

3 janvier 2014. Les stages sont réservés aux enfants âgés de 8 à 12 ans (nés entre 2001 et 2005) et se déroulent chaque matin de 9h30 à 12h. Attention seulement 20 places disponibles par stage. La direction des sports organise également chaque jour, de 14h à 16h30, des activités « multisports » pour les enfants âgés de 6 à 12 ans (nés entre 2001 et 2007). Attention 50 places disponibles.

Inscriptions à la direction des sports à partir du 16 décembre. Présenter un livret de famille, un justificatif de domicile de moins de deux mois et un certificat médical de moins de trois mois obligatoire pour l'inscription aux stages.

Direction des sports – Centre sportif Floréal – 202, avenue du Maréchal de Lattre-de-Tassigny

Tél. : 01 48 91 25 08

La piscine R. Mulinghausen sera fermée du lundi 23 décembre au vendredi 3 janvier 2014 inclus pour cause de travaux. Réouverture prévue le week-end des 4 et 5 janvier 2014

■ **Le service jeunesse** prévoit de nombreuses activités, ateliers et sorties pour les jeunes âgés de 11 à 17 ans avec au programme des sorties (patinoire, bowling, laser game, cinéma), du sport, des ateliers (musique, audiovisuel, culinaire...), des jeux et activités pour tous (Wii dance,

projection de films, activités manuelles, karaoké...).

Service jeunesse – Espace Louise Michel – 38, boulevard du Général-Leclerc  
Tél. : 01 43 60 86 00



■ **Spectacle de clowns** pour une avalanche de rires en famille. Le Samovar présente « T'as ka dire », un duo clownesque porté par Gustave et Polo, copains de chambrée, frangins, ennemis jurés, complices invétérés, membres d'une fanfare dans laquelle chacun veut faire la grosse caisse... Ils résonnent du désir de dire, de partager, de chanter, de danser les traces d'une enfance trop vite échappée...

Mercredi 18 décembre à 14h, samedi 21 et dimanche 22 décembre à 15h.

A partir de 5 ans – Durée 1h.  
Le Samovar – 165, avenue Pasteur – 93170 Bagnole  
Tél. : 01 43 63 80 79



## ■ En décembre, si le temps fait grise mine pensez aux séances de cinéma !



A noter les séances spéciales jeune public avec « *L'apprenti Père Noël et le flocon magique* », « *Pinocchio* » et « *Linnéa dans le jardin de Monet* » sans oublier « *Les P'tits cinéphiles* », le rendez-vous mensuel des enfants de 2 à 5 ans proposé les 11 et 14 décembre prochains (voir article en page 17).  
Cinéma du Garde-Chasse  
181 bis, rue de Paris

Programme complet du cinéma en page 18 et sur [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)  
Tél. : 01 43 60 41 89

■ **L'Espace Khiasma** propose, juste avant Noël, deux rendez-vous pour les enfants : un atelier d'art plastique « chorégrapheur ses émotions » basé sur la recherche et l'expérimentation des idées sans la parole, le samedi 7 décembre à 14h, et une séance spéciale autour de courts-métrages pour découvrir trois films très

différents « *Once upon a time* » de Corinna Schnitt, « *La Saint-Festin* » de Anne-Laure Daffis et Léo Marchand et « *Un ogre* » de Gérard Ollivier. Rendez-vous le samedi 15 décembre à 14h30. La projection sera suivie d'un goûter et d'une lecture de contes par la comédienne et conteuse Roselaine Bicep  
**Espace Khiasma – 15, rue Chassagnolle**  
Tél. : 01 43 60 69 72

## ■ Inscriptions aux séjours d'hiver 2014

Comme chaque année, la Ville propose des séjours de vacances durant les congés scolaires d'hiver 2014 pour les enfants de 6 à 12 ans et les adolescents de 13 à 17 ans. Les dates et lieux des séjours seront communiqués prochainement. Les inscriptions s'effectueront au service Education aux dates suivantes :

- du 13 au 15 janvier 2014 pour la 1<sup>ère</sup> semaine des vacances,
  - du 20 au 22 janvier 2014 pour la 2<sup>ème</sup> semaine des vacances.
- Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront enregistrées au fur et à mesure de l'arrivée des familles. Les places éventuellement restantes à l'issue de la période d'inscription seront mises en vente à compter du 27 janvier 2014.

Pièces à fournir pour l'inscription sur [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)  
Service Education – square Georges Valbon – 01 72 03 17 15

## Solidarité

### Les Lilas, première ville en mode « suspendu »

**Sur le principe solidaire du « café suspendu » (un café acheté, un second payé pour une personne démunie), l'association « Eveil » propose d'étendre le concept à d'autres produits et services avec les commerçants volontaires.**

Pour Madeline Da Silva, membre de l'association « Eveil », c'est une évidence d'élargir l'idée du « café suspendu » aux Lilas : « *le concept vient d'Italie et consiste, pour un citoyen, à commander un café et à en payer un deuxième qui sera donné à une personne plus démunie qui en fera la demande. Mon objectif est de montrer que la lutte contre l'exclusion exige une dimension globale. On peut avoir besoin d'un café, mais aussi d'un repas, de livres...* Cette

*solidarité et ce partage correspondent à l'esprit des Lilas* ». Des commerçants de la ville ont déjà décidé de s'associer à cette démarche. On pourra donc bientôt passer acheter un livre à Folies d'Encre et en payer un autre pour un lecteur moins chanceux. On pourra faire de même dans une boucherie, une poissonnerie, un magasin bio...  
**Contact : 06 65 46 92 13**

Liste des commerçants : [facebook.com/pages/Association-ÉVEIL/653859987998627?ref=ts&fref=ts](https://www.facebook.com/pages/Association-ÉVEIL/653859987998627?ref=ts&fref=ts)



Madeline Da Silva (à droite) et Dominique Bouvet de la librairie Folies d'Encre, l'un des dix commerces participant déjà à l'opération.

## Dépistage du VIH

A l'occasion de la journée mondiale du SIDA, le centre municipal de santé organise un dépistage gratuit du VIH le 12 décembre de 8h30 à 12h30.

**CMS - 35, avenue Georges-Clemenceau.**  
Tél. : 01 48 91 29 99.

## Portes ouvertes au Service jeunesse

Le service jeunesse organise une soirée « portes ouvertes » le vendredi 13 décembre de 19h à 22h à l'Espace Louise-Michel. Au programme, la présentation des intervenants et des projets 2014.

Repas partagé en fin de soirée.

**Contact : 01 43 60 86 00**

## Forum pour l'emploi

Est Ensemble organise le 12 décembre un forum ouvert à tous les demandeurs d'emploi. Une trentaine d'exposants présents (dont Saint-Gobain, Elis et UTB), des offres d'emplois, des organismes de formation, un focus sur l'alternance avec la présence d'un « bus de l'alternance ». Au programme également : un espace emplois d'avenir/contrats de génération, un job dating avec Pôle emploi et la présence de l'association « Nos quartiers ont du talent » pour les jeunes diplômés.

Entrée libre et gratuite. Se présenter muni d'un CV.

**Jeudi 12 décembre, de 9h30 à 16h**

**Gymnase Maurice Baquet - 6/8 rue d'Estienne-d'Orves à Pantin**  
[www.est-ensemble.fr](http://www.est-ensemble.fr)

## Club des Hortensias

■ Atelier d'écriture animé par Colette Dourdil. Mercredi 11 décembre, à 14h30.

■ Rencontre musicale inter-générationnelle, suivie d'un goûter. Les jeunes violoncellistes de l'association « A vos cordes, frottez ! » viendront vous enchanter de leur musique de 15h à 15h30. Entrée libre. Mercredi 11 décembre, à 15h.

■ Atelier d'écriture animé par Colette Dourdil. Mercredi 8 janvier, de 14h30 à 16h30. Atelier des Hortensias  
Tél. : 01 48 46 42 55

## Pause des aidants

■ Jeudi 12 décembre « Comment je me sens en tant qu'aidant ». De 10h à 11h30. Gratuit. Club des Hortensias  
Allée des Hortensias  
Tél. : 01 41 63 15 77

## Croix-Rouge

La Croix-Rouge lance un appel aux dons et récupère des vêtements d'hiver pour homme, des chaussures et des ceintures. Les déposer au 2, avenue Waldeck-Rousseau ou téléphoner au 01 43 62 89 24 les mardis de 19h à 21h.

## Les Petits Princes

L'association recherche des bénévoles. Pour que les enfants et adolescents puissent vivre leurs rêves. Si vous êtes en Ile-de-France et disponible 2 jours par semaine, contactez-les.  
Contact : 01 43 35 49 00

## Maternité des Lilas

# Reconstruire la Maternité aux Lilas et nulle part ailleurs !

**Le projet de reconstruction de la Maternité des Lilas, aux Lilas, est toujours dans l'attente d'un nouveau feu vert de l'Agence Régionale de Santé (ARS). Plus que jamais le collectif de la maternité et les élus de la ville sont mobilisés.**

En septembre, le Ministère de la Santé a chargé le professeur René Frydman d'étudier l'opportunité et la faisabilité du contre projet de l'ARS de transférer la Maternité des Lilas au sein de l'Hôpital André-Grégoire à Montreuil. Ce rapport devait être rendu public le 15 octobre 2013, mais n'a pas été diffusé à ce jour, car comme le pense le maire des Lilas « *il ne va peut-être pas dans le sens souhaité par l'ARS* ». Les personnels de la maternité des Lilas et ceux de l'Hôpital André-Grégoire sont opposés à cette installation sur Montreuil. Aucune précision financière n'a été apportée sur ce projet alternatif ce qui laisse penser que tout n'est pas si simple que le dit l'ARS. Pour la municipalité, le collectif de la

maternité des Lilas et l'ensemble des élus du territoire, la seule solution sérieuse et réaliste est la reconstruction de la Maternité des Lilas aux Lilas !

### L'Etat avait donné son accord dès 2007

L'Etat a donné son accord en 2007 puis officiellement en 2009. Le permis de construire a été délivré en 2011 et le chantier était prêt à démarrer quand l'ARS a remis en cause le projet. Devant la forte mobilisation et la levée des différentes réserves techniques ou administratives, l'ARS a redonné son « feu vert » au début de l'année 2012. En juin 2013, coup de théâtre, prétextant un déficit d'exploitation interdisant le recours à l'emprunt, l'ARS propose un

projet alternatif qui ne convient à personne et reviendrait à faire disparaître purement et simplement la Maternité des Lilas.

### Une mobilisation sans précédent

Plus de 30 000 personnes ont signé la pétition en faveur de la reconstruction de la Maternité aux Lilas, deux manifestations géantes (septembre 2011 et octobre 2013) dans les rues de la ville et de multiples actions du collectif, de la Ville, des usagers de la maternité, montrent la nécessité d'obtenir la reconstruction de la Maternité aux Lilas pour cette institution à la pointe du combat pour l'accouchement sans douleur, l'IVG et les droits des femmes. La mobilisation continue.

## Jeunesse

# Les réseaux sociaux virtuels s'exposent au collège Marie-Curie

**Depuis le 12 novembre, l'exposition réalisée en collaboration avec le Kiosque « Les réseaux sociaux virtuels : en user sans abuser ! » a pris place au centre de documentation et d'information du collège Marie Curie. A découvrir jusqu'au 20 décembre.**



Proposée par le Kiosque, cette exposition permet aux collégiens de s'interroger davantage sur l'intérêt et sur les dangers liés à leur usage d'Internet, des réseaux sociaux, des téléphones portables

et des jeux en réseau. Depuis le 25 novembre, accompagnés par leurs professeurs, les documentalistes du centre de documentation et d'information et des intervenants du Kiosque, les élèves de 5<sup>ème</sup> viennent échanger sur ces outils de communication virtuelle afin de mieux les comprendre et

maîtriser leur utilisation au quotidien. Autour de l'exposition, des vidéos et des jeux leur permettent d'échanger de manière interactive et préventive sur de nombreux sujets : les problèmes d'addiction et de harcèlement, la protection des données personnelles, le droit à l'image, la légalité des usages ou l'authenticité des informations véhiculées sur Internet.

Jusqu'au 20 décembre, au CDI du Collège Marie-Curie  
Le Kiosque : 01 48 97 21 10



Rythmes scolaires

# Aux Lilas, une proposition dérogatoire, innovante et concertée

*Après une année de concertation associant l'ensemble des acteurs de la communauté scolaire, la municipalité a transmis au Directeur Académique des Services de l'Éducation Nationale (DASEN) sa proposition d'organisation des temps scolaires et périscolaires pour la rentrée 2014. Celle-ci, dérogatoire par rapport au texte de la loi, reste fidèle à l'esprit de la réforme (mieux respecter le rythme de l'enfant pour faciliter ses apprentissages) tout en respectant l'histoire particulière des Lilas. Elle maintient une semaine de 4 jours tout en réduisant la journée scolaire des enfants grâce à un raccourcissement de certaines périodes de vacances. Une proposition issue des groupes de travail, avalisée par tous les Conseils d'écoles. La balle est maintenant dans le camp du DASEN...*

La proposition d'organisation Lilasienne du temps scolaire repose sur quelques grands principes respectant mieux le rythme des enfants.

## 5h30 de classe par jour

Les horaires de classe sont réduits à 5h30 par jour, conformément aux exigences du texte ministériel. Les horaires des écoles maternelles et élémentaires sont décalés d'un quart d'heure pour permettre aux parents ayant des enfants scolarisés dans deux écoles différentes de mieux s'organiser le matin et le soir.

## Une pause méridienne de 2h

La pause méridienne reste d'une durée de 2h, plus longue que la durée minimale d'1h30 prescrite par le texte de la réforme.

## Une semaine toujours organisée sur 4 jours de classe

Le nombre d'heures de classe annuelles

est strictement conforme aux exigences légales. Cependant, la semaine de classe reste organisée autour de 8 demi-journées par semaine (30 semaines par an).

## Des congés scolaires réduits

Pour compenser l'absence d'une 9<sup>ème</sup> demi-journée de classe :

- réduction des vacances d'été (de 3 jours début juillet et de 4 fin août) et de celles de la Toussaint (de 2 jours)
- un mercredi travaillé (journée entière) pen-

dant une semaine comptant un jour férié - 6 mercredis matins travaillés positionnés au retour de périodes de vacances, lorsque les enfants sont le moins fatigués.

## Des temps périscolaires enrichis

Dans le cadre de la nouvelle organisation, la Ville maintiendra les accueils périscolaires actuels. Cependant les accueils du matin (de 8h20 à 8h45 en maternelle et de 8h20 à 9h en élémentaire) seront gratuits ainsi que l'accueil du soir entre 16h15 et 16h30 en maternelle, pour ne pas faire peser un coût supplémentaire sur les familles. Les accueils périscolaires ayant davantage d'amplitude horaire, ils devraient accueillir plus d'enfants. La Ville compte donc enrichir leurs contenus. Pour cela, elle s'appuiera sur les services municipaux des sports et de la culture mais également sur l'important tissu associatif Lilasien.



Les deux réunions plénières ont fait le plein du gymnase Liberté (à gauche, celle du 26 février 2013, à droite celle du 18 novembre 2013).

## Organisation de la semaine en maternelle

|                | Lundi                        | Mardi                        | Mercredi (30 par an) | Mercredi (6 par an)          | Jeudi                        | Vendredi                     |
|----------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 7h30<br>8h20   | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  | Accueil de loisirs   | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire Payant  |
| 8h20<br>8h45   | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit |                      | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit |
| 8h45<br>11h45  | Temps scolaire               | Temps scolaire               |                      | Temps scolaire               | Temps scolaire               | Temps scolaire               |
| 11h45<br>13h45 | Pause méridienne             | Pause méridienne             |                      | Accueil de loisirs           | Pause méridienne             | Pause méridienne             |
| 13h45<br>16h15 | Temps scolaire               | Temps scolaire               |                      |                              | Temps scolaire               | Temps scolaire               |
| 16h15<br>16h30 | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit |                      |                              | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit |
| 16h30<br>18h45 | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  |                      | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  |

## Organisation de la semaine en élémentaire

|              | Lundi                        | Mardi                        | Mercredi (30 par an) | Mercredi (6 par an)          | Jeudi                        | Vendredi                     |                             |
|--------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 7h30<br>8h20 | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  | Accueil de loisirs   | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire payant  | Accueil périscolaire Payant  |                             |
| 8h20<br>9h   | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit |                      | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit | Accueil périscolaire gratuit |                             |
| 9h<br>12h    | Temps scolaire               | Temps scolaire               |                      | Temps scolaire               | Temps scolaire               | Temps scolaire               |                             |
| 12h<br>14h   | Pause méridienne             | Pause méridienne             |                      | Accueil de loisirs           | Pause méridienne             | Pause méridienne             |                             |
| 14h<br>16h30 | Temps scolaire               | Temps scolaire               |                      |                              | Temps scolaire               | Temps scolaire               |                             |
| 16h30<br>18h | Accueil périscolaire payant  | Etude                        |                      |                              | Accueil périscolaire payant  | Etude                        | Accueil périscolaire payant |

- 9 jours de vacances en moins : 3 début juillet, 4 fin août, 2 pendant les vacances de Toussaint
- 1 mercredi (journée complète) travaillé durant une semaine avec un jour férié
- 6 mercredis matins travaillés

### Une proposition alternative ?

Si le DASEN refusait la proposition Lilasienne, un autre groupe de travail s'est chargé de réfléchir à une proposition plus conforme au texte de loi. La proposition est fondée sur les principes suivants :

- organiser la semaine autour de « 4 jours et demi », la 9<sup>ème</sup> demi-journée étant positionnée le mercredi matin.
- réduire la journée de classe à 5h30 en retardant le début de la classe (pour permettre, dans les familles pour lesquelles ce sera possible, de raccourcir la journée des enfants) et en décalant les horaires des écoles maternelles et élémentaires pour permettre aux parents ayant des enfants scolarisés dans deux écoles différentes de s'organiser.
- instaurer des semaines de classe de 25 heures permettant de libérer 3 heures (et donc le mercredi matin) toutes les trois semaines.

## Pourquoi maintenir une « semaine de 4 jours », une solution adaptée au développement des enfants

Après avoir longuement échangé et réfléchi, la communauté éducative est convaincue que la solution adaptée aux particularités de la commune est une scolarité harmonieuse des enfants.

### La « semaine de 4 jours », une histoire ancienne aux Lilas

Depuis 1992, la ville des Lilas a été l'une des quatre communes expérimentant la « semaine de 4 jours ». Chaque année jusqu'en 2008, 10 samedis et 8 jours pris sur les différentes vacances scolaires étaient travaillés. Quand la réforme généralisant la « semaine de 4 jours » a été mise en place, elle a généré moins de changements aux Lilas qu'ailleurs mais a conforté l'organisation des familles, des associations et de l'ensemble des services municipaux autour de ce rythme. Revenir sur ce rythme, c'est revenir plus de 20 ans en arrière et désorganiser profondément l'organisation de la Ville.

### Des activités organisées autour du rythme sur 4 jours

En 1999, le centre de loisirs des Lilas a été construit en tenant compte de la spécificité de l'organisation sur 4 jours. Il permet d'accueillir l'ensemble des enfants le mercredi dans un lieu unique, parfaitement équipé, proposant de nombreuses activités, riches et variées. 50 à 60% des enfants des Lilas ayant entre 3 et 10 ans, fréquentent régulièrement ou ponctuellement le centre. Chaque mercredi, 400 profitent des nombreuses activités. De même, les services, culturel ou sportif, de la Ville et le secteur associatif sont très intégrés aux activités scolaires et périscolaires. De nombreux partenariats existent entre les personnels de l'Education Nationale et les équipes d'animation des accueils périscolaires, les services publics communaux et les associations. C'est sur cette organisation que repose la collaboration nécessaire entre les différents partenaires intervenant pendant la journée de l'enfant. Des projets entre écoles et équipes périscolaires se concrétisent régulièrement.

## « Une semaine de 4 jours » ? à la ville et pour les enfants

« Réussi, la municipalité et l'ensemble de  
la communauté éducative que cette organisation est la plus  
ambitieuse et est propice à un développement et  
à l'épanouissement de nos enfants ».

### Penser autrement le rythme de l'enfant

En pensant le rythme de l'enfant sur l'année et non sur la semaine, la communauté éducative Lilasienne ne fait que devancer le Ministre de l'Éducation qui entend ouvrir le débat sur la réduction de la période des congés d'été. En réduisant à 5h30 (6h actuellement) la journée de classe de l'enfant, c'est autant de fatigue en moins pour les jeunes Lilasiens.

### Une proposition portée par toute la communauté éducative

La proposition d'organisation sur 4 jours est le résultat d'une longue et fructueuse concertation entre tous les membres de la communauté éducative. Le Ministère ayant encouragé les Villes à proposer des solutions adaptées aux activités locales, il serait surprenant que l'Éducation Nationale ne valide pas une proposition portée par tous les acteurs locaux.



## Une concertation exemplaire : parole aux acteurs

Retour sur plusieurs mois de concertation avec des membres des deux groupes de travail mis en place par la municipalité.



Annie Bourdon  
(DDEN, école  
Calmette)

« La réunion de lancement en février 2013 était une bonne approche de la démocratie. Mon groupe de travail réfléchissait à la proposition dérogatoire, donc proche de ce qui existe et de l'histoire des Lilas. L'ambiance était bonne. Chaque composante de la communauté éducative était représentée. Cette concertation a été un modèle de démocratie. Cela a demandé beaucoup de travail à la Ville, aux élus et au personnels administratifs, mais j'espère que cette démarche pourra être reproduite pour d'autres sujets. On aurait dû s'en inspirer au niveau national ».



Sabine Doumecq  
(agent d'entretien  
à l'école Waldeck-  
Rousseau)

« Chacun a pu s'exprimer librement, poser des questions pour bien appréhender le sujet. L'écoute était bonne et l'ambiance cordiale. Je préparais les réunions avec mes collègues, puis je rendais compte des discussions. Il a fallu rapprocher les points de vue, notamment entre le périscolaire et les parents d'élèves pour trancher entre le samedi et le mercredi. Mais la solution élaborée a fait l'unanimité. J'ai trouvé intéressant que l'on nous demande notre avis et très enrichissant les échanges avec les autres participants ».



Pierre Gambini  
(directeur de  
l'école Paul-  
Langevin)

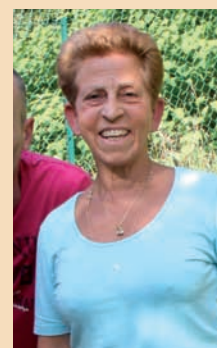
« Nous nous félicitons de la méthode choisie par la municipalité, de réunir tous les acteurs dans

deux groupes à la fois indépendants et interconnectés. Chacun a exprimé librement son point de vue, ayant en tête la recherche d'une solution commune soucieuse de l'intérêt des enfants. Au final, il y a eu consensus. Tout le monde a fait des concessions : les parents sur les horaires du matin, les enseignants sur une réforme à minima, les animateurs sur le mercredi, la municipalité sur les moyens financiers et humains à débloquer. C'est une belle leçon de travail en commun ».



Solange Duret  
(représentante  
des parents  
d'élèves)

« Être associé à ce point à une réforme, c'est une chance car, dans des villes proches, les municipalités ont imposé leurs choix. C'était une expérience enrichissante car il a fallu consulter l'ensemble des parents par l'intermédiaire de questionnaires, faire des réunions dans chaque école puis inter-écoles. Nous avons progressivement validé les avancées des groupes de travail. Dans mon groupe, les participants étaient ouverts au dialogue, ce qui a permis de dégager un compromis ».



Andrée Cohen  
Shurgast (associa-  
tion « Le Rucher  
des Lilas »)

« La concertation a été bien menée et structurée, une fois passée la première réunion où cela partait un peu dans tous les sens. Chacun travaillait bien avant les réunions et la collaboration était excellente. J'ai appris beaucoup de choses qui nous serviront quand nous discuterons des contenus des temps périscolaires. Les associations ont un vrai rôle à jouer ».



**François Vanetti**  
(Inspecteur de l'Éducation Nationale)

« La démarche lancée par la Ville était la bonne. Le travail était structuré. A la fin de chaque réunion, des décisions

étaient actées et l'on ne revenait pas dessus. J'ai apprécié la volonté de l'ensemble des participants de rapprocher leurs points de vue. La prise en compte du rythme de l'enfant et le respect de l'histoire de la ville étaient les deux priorités pour tous les participants. Au final les propositions des deux groupes sont très cohérentes.



**Nathalie Gallicier**  
(coordinatrice périscolaire)

« Dans mon groupe, il y avait une grande écoute, aucune réticence à s'exprimer. Les participants ont compris les demandes ou les

contraintes des différents intervenants, évitant ainsi les blocages pour aboutir à un consensus. Il était agréable d'être aussi impliqué dans une telle démarche. C'est vraiment positif et l'on sent qu'il y a une attente du côté des parents sur ce que nous pouvons apporter dans le cadre de nouvelles activités périscolaires ».

## Le commentaire de Lionel Benharous, Maire-adjoint (Education et temps de l'enfant)



Décider ensemble. C'est ce parti pris que, d'emblée, dès la réforme des rythmes scolaires annoncée, la municipalité a retenu, convaincue qu'une solution

élaborée collectivement était la seule à même d'être ensuite appliquée dans la sérénité et d'être propice à l'intérêt des enfants.

Cette main tendue, tous les acteurs de la communauté éducative l'ont saisie pour donner corps à un dialogue approfondi et fructueux. Sincèrement, je tiens à remercier les enseignants, les parents d'élèves, les personnels communaux, les DDEN, les responsables d'associations – ceux présents dans les groupes de travail en premier lieu, mais au-delà également – pour l'engagement, le sens des responsabilités, la capacité d'écoute dont ils ont fait preuve tout au long de cette année. Pendant un an, les discussions n'auront pas toujours été faciles : des désaccords sont apparus mais ont finalement été surmontés pour déboucher sur une solution consensuelle. Chacun a su dépasser ses propres intérêts pour chercher à faire prévaloir l'essentiel, celui des enfants.

Aujourd'hui, notre proposition, à la fois conforme à l'esprit de la réforme voulue par le Ministre et fidèle à l'histoire et à la réalité des Lilas, est entre les mains des instances de l'Éducation nationale.

C'est sereinement, mais décidés à la défendre ensemble, avec détermination, que nous attendons leur verdict tant nous sommes convaincus que l'élaboration collective de ces propositions leur donne une indéniable force.

## Une année de concertation

**Novembre 2012 à février 2013** : réunions bilatérales entre la municipalité, les parents d'élèves, les enseignants, les personnels municipaux d'animation, d'entretien, de restauration, les ATSEM.

**26 février 2013** : 300 personnes assistent à la réunion de l'ensemble de la communauté éducative au gymnase Liberté en présence de M. Brison, Directeur Académique des services de l'Éducation Nationale. Sur proposition du Maire, la volonté est unanime pour demander le report de l'application de la réforme à la rentrée 2014 et poursuivre une large concertation pour élaborer une proposition d'organisation consensuelle. La Ville obtient ce report dans les jours qui suivent.

**16 avril** : une réunion plénière fixe le calendrier et les modalités de la concertation. Deux groupes de travail sont créés : l'un réfléchit dans le cadre strict de la loi, l'autre à une solution dérogatoire. Ils sont composés, à parts égales, de représentants des différentes composantes de la communauté éducative.

**Mai à octobre 2013** : réunions des groupes de travail pour élaborer des propositions. Le premier groupe se réunit les 27 mai, 27 juin et 3 octobre ; le second les 21 mai, 1<sup>er</sup> juillet, 1<sup>er</sup> et 17 octobre.

**1<sup>ère</sup> quinzaine de novembre 2013** : 8 conseils d'écoles votent à l'unanimité et le neuvième à une très forte majorité pour la

mise en place de la solution dérogatoire.

**18 novembre** : une nouvelle réunion plénière, en présence de l'IEN, avalise les propositions des groupes de travail.

**28 novembre** : la Municipalité remet son projet au Directeur Académique des services de l'Éducation Nationale.



Réunion d'un groupe de travail à l'école Victor-Hugo.

### Une concertation qui va se poursuivre

Si la proposition des Lilas est acceptée, la démarche de concertation se poursuivra pour la mise en place de la réforme.

■ Création d'un comité de pilotage de mise en œuvre de la réforme : il réfléchira et fixera les modalités concrètes de la mise en œuvre, l'organisation des temps périscolaires créés, leur contenu, le projet pédagogique... Il se réunira régulièrement jusqu'à l'été 2014.

■ Création d'un comité de suivi de la mise en place de la réforme : il regroupera également tous les acteurs de la communauté éducative pour évaluer, pendant l'année scolaire 2014-2015, l'impact de la réforme.

## Exposition

## Sculptures de papier et peintures « bubalesques »

Depuis le 21 novembre, l'Espace Louise-Michel accueille une exposition surprenante réunissant Acko Laurinn et Suhail Shaikh, deux artistes singuliers. A découvrir jusqu'au 24 janvier.



Acko Laurinn.



Suhail Shaikh.

L'exposition présente au total une cinquantaine d'œuvres qui interpellent toutes les émotions. Les sculptures de papier de Suhail Shaikh évoquent l'éphémère et la fragilité, la simplicité de matière et la complexité de forme, le jeu entre ombre,

lumière et air, la pureté du blanc... tout est contraste et transformation. L'artiste invite ainsi à travers son art à un autre regard sur cette matière. Acko Laurinn, en travaillant sur le thème du calendrier lunaire, a fait apparaître sur la toile son personnage astrologique

chinois, le buffle, sous sa forme féminine. Un buffle dénommée Bubala. Les Bubalas et leurs déclinaisons, dont le travail de matière aux couleurs subtiles oriente le regard à l'intérieur des

carrés imbriqués, offrent une ouverture décalée sur l'intime et sur le monde.

**Jusqu'au 24 janvier. Du lundi au jeudi de 14h à 21h. Visites possibles en dehors des horaires d'ouverture. Espace Louise-Michel. Renseignements au 01 43 60 86 00.**

## Festival Africolor

## En décembre, vivez au rythme de l'Afrique !

Pour sa vingt-cinquième édition, le festival Africolor permet de découvrir des artistes talentueux et engagés venus d'Afrique et des Caraïbes. Maputo Mozambique et Teta seront au Théâtre du Garde-Chasse le vendredi 6 décembre prochain.



Né de la rencontre, il y a quelques années, à Maputo, au Mozambique, du jongleur Lilasien Thomas Guérineau et d'artistes mozambicains, le spectacle Maputo est une pièce de jonglage à la lisière de la danse et de la musique. Basé sur des expériences de jeux de manipulations d'ob-

jets, de jonglages où se mêlent pratiques artistiques traditionnelles : chants, danses, rythmes, percussions, Maputo laisse une certaine liberté aux six jongleurs interprètes. Originaire du Sud de Madagascar, Claude Teta reste fidèle à ses origines, le Tsapiky, une musique rythmée et

envoûtante, jouée en toutes occasions festives ainsi que pour la transe lors des cérémonies. Ce virtuose de la guitare joue régulièrement avec d'autres artistes de sensibilités différentes et affectionne les escapades musicales dans l'univers du Blues et du Jazz, tout en conservant sa spécificité. Comme un conteur, il prêche l'amour, le pardon, l'éducation et décrit la vie difficile de Madagascar. Avec une musique entraînante, Teta représente dignement son île pour le bonheur de tous.

**Vendredi 6/12 à 20h45**  
**Tarif unique adulte : 13€, moins de 26ans : 6,50€.**  
**Théâtre du Garde-Chasse**  
**Tél. : 01 43 60 41 89**

## Théâtre du Garde-Chasse

01 43 60 41 89

■ Orchestre National d'Ile-de-France - Abracadabra. Concert de Noël.

Vendredi 13 décembre, à 20h45.

■ Le pays des grenouilles. Chanson. A partir de 2 ans.

*Mercredi 18 décembre, à 15h30 et jeudi 19 décembre à 9h30 et 10h30 (séances scolaires).*

181 bis, rue de Paris

## Bibliothèque André-Malraux

01 48 46 64 78

■ Histoires de neige

Lectures d'histoires en musique pour les enfants organisées par la bibliothèque jeunesse.

Un temps d'hiver, le froid et la neige sont souvent le décor des histoires. La neige oblige à se tenir chaud ensemble, regroupés dans les maisons. A partir de 5 ans. Entrée libre. *Samedi 14 décembre, à 10h30* au Centre culturel Espace Louise Michel - 38, boulevard du Général-Leclerc.

■ Dedans dehors

Exposition des travaux des enfants qui ont participé aux ateliers d'arts plastiques de Gwen Le Gac lors de la manifestation « Mon voisin est un artiste ».

*Jusqu'au 21 décembre,* bibliothèque jeunesse.

35, place C.-de-Gaulle.

## La Maille - Cie Théâtre A

01 75 34 88 79

■ Boîte à outils du lundi : « Si bleue, si bleue, la mer », de Nis-Momme Stockmann, mise en voix, Armel Veilhan. *Lundi 9 décembre, à 20h30.* 43, rue du Coq-Français.

## Conservatoire Gabriel-Fauré

01 48 46 90 80

■ Concert de Noël avec Choralilas et les chorales du Conservatoire.

Samedi 14 décembre, à 20h30. Eglise Notre-Dame du Rosaire.

■ Mardi musical 1 et mardi musical 2

Mardi 17 décembre, à 19h et à 20h. Auditorium de l'espace culturel d'Anglemont. 35, place C.-de-Gaulle.

## Centre culturel Jean-Cocteau

01 48 46 07 20

■ Exposition Rachel Daireaux. Entrée libre.

Jusqu'au 6 janvier. Du lundi au vendredi de 10h à 21h, le samedi de 10h à 18h. Espace culturel d'Anglemont.

■ Appel à projet du Tremplin musical organisé en partenariat avec l'association Jeunes actifs. Envoyez vos démos !

Dossier en ligne : <http://www.assojeunesactifs.fr/musique>.

■ Ciné-conférence sur le Sénégal. En partenariat avec l'Observatoire de la diversité culturelle. Projection de « *Président Dia* », débat suivi d'un buffet. Entrée libre.

Mercredi 18 décembre, à 19h.

Auditorium d'Anglemont. Renseignements : 06 88 96 68 99.

■ Le Grand Soul Band, groupe de musique du centre culturel recherche un batteur (sur audition). Contact : 01 48 46 87 80.

■ L'atelier rock du centre culturel recherche un bassiste.

35, place Charles-de-Gaulle.

## Événement

### Cultures d'Hivers 2014 : Cap sur le Brésil

**Du 17 janvier au 12 février, le Brésil s'invite aux Lilas grâce à la complicité de l'association lilasienne « Chamada de Angola ». L'occasion de partir à la découverte de ce pays à la culture polymorphe et d'en apprécier ses multiples facettes métissées. Coup d'envoi le 17 janvier au centre culturel Jean-Cocteau en présence d'un invité d'honneur, l'artiste peintre brésilien Pedro Varela.**



Peinture de Pedro Varela.

Pour cette nouvelle édition de Cultures d'Hivers, la Ville des Lilas vous invite à partager de nombreux rendez-vous culturels, musicaux, sportifs ou culinaires sur le thème du Brésil. Au total ce sont plus d'une quinzaine d'événements qui rythmeront cette

4<sup>ème</sup> saison, avec un moment insolite : une rencontre sportive et culturelle autour du foot en salle associant fanfare brésilienne, dégustation culinaire, capoeira, le point d'orgue étant la rencontre de foot en salle entre les joueurs du Club de Futsal des Lilas et des joueurs Brésiliens d'un Club parisien le 8 février prochain. Il s'agit de découvrir un kaléidoscope de l'âme brésilienne, preuve d'un extraordinaire entremêlement de multiples cultures, identités indiennes, sources africaines ou portugaises, qui nourries les unes des autres constituent un ensemble complexe. Une manifestation pour dévoiler un pays populaire, où résonnent les rythmes de la samba, de la batucada et de

la capoeira... Cette édition associe différents services de la Ville : sports, jeunesse, bibliothèque, conservatoire, centre culturel, théâtre, club des Hortensias et des partenaires tels que Lilas en Scène, Le Triton, l'Observatoire de la diversité culturelle, Khiasma et Chamada de Angola. Au programme de ces quatre semaines : sport, concerts, ciné-conférence, exposition, rencontres intergénérationnelles, découverte culinaire, théâtre brésilien, démonstration de batucada, stage de capoeira... Programme complet dans le prochain Infos Lilas.

Du 17/01 au 12/02/2014

Contact : direction de l'action culturelle  
Tél. : 01 48 46 87 79

## Petite conférence philosophique Réussir sa vie ?

**Les petites conférences philosophiques organisées par la bibliothèque André-Malraux, font leur rentrée sur le thème du « bonheur » évoqué par le philosophe Yann Dall'Aglío.**



Yann Dall'Aglío.

Qu'est-ce que la réussite ? Faut-il à tout prix ne pas rater sa vie ? Le bonheur suppose-

t-il qu'on soit performant ? Est-il une affaire d'argent ? A partir des réflexions qu'il a menées dans son ouvrage « *Une Rolex à 50 ans – A-t-on le droit de rater sa vie ?* » (Flammarion, 2011), l'auteur essaiera de répondre à ces questions, ou du moins d'en éclairer les enjeux. Il montrera d'abord comment la réduction du succès à la richesse matérielle s'est historiquement imposée, puis analysera cette identification contemporaine de l'argent à la réussite.

Samedi 14 décembre, à 18h Auditorium de l'Espace d'Anglemont 35, place Charles-de Gaulle Entrée libre sur réservation Pour adultes et adolescents à partir de 14 ans.

En partenariat avec la librairie Folies d'Encre.

Contact : Bibliothèque André-Malraux  
Tél. : 01 48 46 64 80

Prochaine petite conférence philosophique le samedi 1<sup>er</sup> février 2014 sur le thème des exoplanètes.



## Collectage de chansons

## Enfants et parents : un grand projet participatif autour de la chanson

**Le projet de collectage de chansons mené depuis plusieurs semaines par Cécile Couédelo et Alice Lechartier auprès des élèves des classes de CP et CE1 de l'école Victor-Hugo se poursuit. Le 23 novembre dernier s'est tenue la première rencontre enfants-parents avec les enseignantes et les intervenants. Rencontre avec l'un d'eux, le conteur Charles Piquion.**



Première rencontre à l'école Victor-Hugo.

« Mon travail ici est d'interpeller les gens, de réveiller les mémoires » nous confie Charles Piquion. Les parents, au cœur même du projet, vont être sollicités sur la façon dont leur ont été transmises les chansons choisies et comment ils les transmettent à leur tour. « Nous travaillons sur le souvenir, la mémoire et aussi l'affect. L'affectif constitue le levier de ce projet. Il est construit autour de l'apprentissage, et

dans l'apprentissage on entend tissage, métissage » précise Charles. Le projet au tissage à plusieurs géométries, consiste à mettre en valeur la diversité et la richesse culturelle, chaque famille, chaque culture pouvant apporter quelque chose.

#### Un travail sur la mémoire et l'affect

Déjà les propositions fusent : chants français et régionaux, chants des Antilles,

du Mali, de Chine, chants hébreux ou kabyles. « Nous allons construire, créer du lien entre les familles et la structure éducative, mais aussi entre les parents et leurs enfants. Ce qui m'intéresse c'est de partager des moments avec les familles et de croiser les modes de collectage : collectif à l'école ou avec un petit groupe, dans les foyers, au centre culturel, dans des lieux favorisant l'échange, de façon formelle ou informelle... » conclut Charles. Au fil des rendez-vous et des pérégrinations filmés par le vidéaste Jean-Baptiste Fave, des témoignages seront recueillis : anecdotes, récits de vie, traditions... Ils viendront nourrir ce grand projet, en vue d'une restitution en avril 2014 au théâtre du Garde-Chasse.

**Direction de l'action culturelle. Tél. : 01 48 46 07 20**

## Inscription Lil'Art 2014

Du 15 au 17 mai 2014, Lil'Art, le rendez-vous annuel des créateurs Lilasiens, des communes de l'agglomération Est Ensemble et des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> arrondissements de Paris, s'étendra dans le marché couvert de la Ville et au théâtre du Garde-Chasse. Organisé par la direction de l'action culturelle de la Ville des Lilas, Lil'Art présente la diversité de la création contemporaine en arts plastiques, artisanat et arts appliqués. Lil'Art est un moment privilégié de rencontres et d'échanges avec les créateurs. Inscriptions jusqu'au 15 janvier 2014. Dossier à remplir, sur demande à l'accueil de l'espace culturel d'Anglemont, ou sur le blog Lil'Art : <http://www.ville-leslilas.fr/blog/lilart>.

Renseignements : 01 48 46 07 20 ou [lilart@leslilas.fr](mailto:lilart@leslilas.fr)

## P'tits cinéphiles

En décembre les P'tits cinéphiles présentent « *Les petits canards de papier* », un programme de 3 courts métrages d'animation inédits des Studios d'art de Shangai réalisés par Yu Zheguang : « *Les canards et le chat* », « *Le vilain petit canard* », « *Un gros chou* ».

Un goûter sera proposé après chaque projection. Prix unique 3,50€

**Mercredi 11 décembre 10h30 et samedi 14 décembre à 16h**

**Cinéma du Garde-Chasse**

**181 bis, rue de Paris**

**93260 Les Lilas**

Renseignements : 01 43 60 41 89

## Le Triton

01 49 72 83 13

■ Didier Malherbe solo  
Du jeudi 5 au samedi 7/12, à 19h30.

■ Trio Algèbre + Chevillon & Merville.

Jeudi 5/12, à 21h.

■ Benoît Widemann Quartet  
Vendredi 6/12, à 21h.

■ Moussay / Echampard / Cuisinier

Samedi 7/12, à 21h.

■ Olivier Py

Jeudi 12/12, à 19h30.

■ Jozef Dumoulin Trio.

Jeudi 12/12, à 21h.

■ Minino Garay

Vendredi 13/12, à 21h.

■ Joëlle Léandre / Carlos Zingaro.

Samedi 14/12, à 19h30.

■ Journal intime / Ducret / Peirani.

Samedi 14/12, à 21h.

■ Tristan Macelllaps Quartet.

Jeudi 19/12, à 21h.

■ Christophe Monniot

Vendredi 20 et samedi 21/12, à 19h30.

11 bis, rue du Coq-Français.

## Khiasma

01 43 60 69 72



Venez célébrer la fin du cycle « Possessions » et de l'exposition « Rendez-vous : sortie de mon corps » à l'Espace Khiasma. L'occasion de découvrir ou redécouvrir une dernière fois les œuvres autour d'un verre.

Jeudi 12 décembre à 18h.

15, rue Chassagnolle.

## Sortir aux Lilas en décembre

## Cinéma du Garde-Chasse

Le cinéma sera fermé les 24 et 25 décembre 2013 et le 1er janvier 2014.

## SAMEDI 7

|       |   |
|-------|---|
| 14h   | Quai d'Orsay                            |
| 16h15 | Une vie de chat                         |
| 18h   | Violette                                |
| 20h45 | Inside Llewyn Davis (v.o. sous-titrée). |

## DIMANCHE 8

|       |   |
|-------|---|
| 15h   | Quai d'Orsay                            |
| 17h30 | Inside Llewyn Davis (v.o. sous-titrée). |

## LUNDI 9

|           |   |
|-----------|---|
| 14h       | Violette                                |
| 16h45/21h | Quai d'Orsay                            |
| 19h       | Inside Llewyn Davis (v.o. sous-titrée). |

## MARDI 10

|           |  |
|-----------|--|
| 14h       | Inside Llewyn Davis (v.o. sous-titrée) |
| 16h/20h45 | Violette                               |
| 18h45     | Quai d'Orsay                           |

## MERCREDI 11

|             |  |
|-------------|--|
| 10h30       | Les petits canards de papier           |
|             | Les P'tits cinéphiles du TGC           |
|             | Un goûter offert après la projection ! |
| 14h15/18h30 | La vénéus à la fourrure                |
| 16h30       | En solitaire                           |
| 20h30       | Cartel (v.o. sous-titrée)              |

## SAMEDI 14

|         |  |
|---------|--|
| 14h/21h | En solitaire                           |
| 16h     | Les petits canards de papier           |
|         | Les P'tits cinéphiles du TGC           |
|         | Un goûter offert après la projection ! |
| 17h     | La vénéus à la fourrure                |
| 18h45   | Cartel (v.o. sous-titrée)              |

## DIMANCHE 15

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| 15h | La vénéus à la fourrure   |
| 17h | Cartel (v.o. sous-titrée) |

## LUNDI 16

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| 14h15/18h45 | En solitaire              |
| 16h15       | Cartel (v.o. sous-titrée) |
| 20h30       | La vénéus à la fourrure   |

## JEUDI 19

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| 14h/20h30   | Le majordome (v.o. sous-titrée).    |
| 16h30/18h30 | Les garçons et Guillaume, à table ! |

## VENREDI 20

|                   |   |
|-------------------|---|
| 14h15/16h15/20h30 | Les garçons et Guillaume, à table !       |
| 18h30             | L'apprenti Père Noël et le flocon magique |

## SAMEDI 21

|             |   |
|-------------|---|
| 14h15/18h30 | Les garçons et Guillaume, à table !       |
| 16h30       | L'apprenti Père Noël et le flocon magique |
| 20h30       | Le majordome (v.o. sous-titrée).          |

## DIMANCHE 22

|     |   |
|-----|---|
| 15h | Les garçons et Guillaume, à table !       |
| 17h | L'apprenti Père Noël et le flocon magique |

## LUNDI 23

|             |   |
|-------------|---|
| 14h15       | L'apprenti Père Noël et le flocon magique |
| 16h30/18h45 | Le majordome (v.o. sous-titrée).          |
| 21h         | Les garçons et Guillaume, à table !       |

## JEUDI 26

|           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| 14h/20h30 | The immigrant (v.o. sous-titrée). |
| 16h30     | Pinocchio                         |
| 18h30     | Avant l'hiver                     |

## VENREDI 27

|             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| 14h15       | Linnéa dans le jardin de Monet    |
| 15h30/20h45 | Avant l'hiver                     |
| 18h30       | The immigrant (v.o. sous-titrée). |

## SAMEDI 28

|           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| 14h/20h30 | Avant l'hiver                     |
| 16h15     | Linnéa dans le jardin de Monet    |
| 18h       | The immigrant (v.o. sous-titrée). |

## DIMANCHE 29

|       |                                   |
|-------|-----------------------------------|
| 15h   | The immigrant (v.o. sous-titrée). |
| 17h30 | Pinocchio                         |

## LUNDI 30

|             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| 14h         | Avant l'hiver                     |
| 16h15/20h30 | The immigrant (v.o. sous-titrée). |
| 18h45       | Pinocchio                         |

## MARDI 31

|       |               |
|-------|---------------|
| 14h   | Pinocchio     |
| 15h45 | Avant l'hiver |

## Spectacles, lectures, conférences, rencontres, expositions...

|                |                               |      |
|----------------|-------------------------------|------|
| Jusqu'au 6/01  | Exposition Rachel Daireaux    | CCJC |
| Jusqu'au 24/01 | Acko Laurinn et Suhail Shaikh | CCLM |

## VENREDI 6

|       |                         |                  |
|-------|-------------------------|------------------|
| 20h30 | Le Rouge Gorge          | Le Melting Potes |
| 20h45 | Maputo Mozambique       | TGC              |
| 21h   | Benoît Widemann Quartet | Le Triton        |

## SAMEDI 7

|     |                                 |                |
|-----|---------------------------------|----------------|
| 14h | « Chorégrapheur ses émotions »  | Espace Khiasma |
| 20h | Dolorès                         | Lilas en Scène |
| 21h | Moussay / Echampard / Cuisinier | Le Triton      |

## DIMANCHE 8

|                |               |            |
|----------------|---------------|------------|
| 14h30 et 16h30 | Cours publics | Le Samovar |
|----------------|---------------|------------|

## LUNDI 9

|       |                                |           |
|-------|--------------------------------|-----------|
| 20h30 | « Si bleue, si bleue, la mer » | La Maille |
|-------|--------------------------------|-----------|

## JEUDI 12

|       |                     |           |
|-------|---------------------|-----------|
| 19h30 | Olivier Py          | Le Triton |
| 21h   | Jozef Dumoulin Trio | Le Triton |

## VENREDI 13

|       |                       |                  |
|-------|-----------------------|------------------|
| 20h30 | Marc Loy              | Le Melting Potes |
| 20h30 | Rencontres du Samovar | Le Samovar       |
| 20h45 | Abracadabra, ONIF     | TGC              |
| 21h   | Minino Garay          | Le Triton        |

## SAMEDI 14

|       |                                   |                              |
|-------|-----------------------------------|------------------------------|
| 10h30 | Histoires de neige                | Espace Louise-Michel         |
| 18h   | « Réussir sa vie »                | Bibliothèque                 |
| 20h30 | Concert de Noël                   | Eglise Notre-Dame du Rosaire |
| 19h30 | Joëlle Léandre et Carlos Zingaro  | Le Triton                    |
| 20h30 | Les nains portent quoi            | Le Melting Potes             |
| 20h30 | Rencontres du Samovar             | Le Samovar                   |
| 21h   | Journal intime + Ducret + Peirani | Le Triton                    |

## DIMANCHE 15

|       |             |                |
|-------|-------------|----------------|
| 14h30 | Ciné-goûter | Espace Khiasma |
|-------|-------------|----------------|

## MARDI 17

|          |                                  |               |
|----------|----------------------------------|---------------|
| 19h, 20h | Mardi musical 1, mardi musical 2 | Conservatoire |
|----------|----------------------------------|---------------|

## MERCREDI 18

|       |                             |            |
|-------|-----------------------------|------------|
| 14h   | T'as ka dire                | Le Samovar |
| 15h30 | Le pays des grenouilles     | TGC        |
| 19h   | Ciné-conférence « Sénégal » | CCJC       |

## JEUDI 19

|               |                             |           |
|---------------|-----------------------------|-----------|
| 9h30 et 10h30 | Le pays des grenouilles     | TGC       |
| 21h           | Tristan Mace Illaps Quartet | Le Triton |

## VENREDI 20

|       |                                    |                  |
|-------|------------------------------------|------------------|
| 19h30 | Christophe Monnot « Heavy market » | Le Triton        |
| 20h30 | Road Trip                          | Le Melting Potes |

## SAMEDI 21

|       |                             |                  |
|-------|-----------------------------|------------------|
| 15h   | T'as ka dire                | Le Samovar       |
| 20h30 | Soirée DJ animée par MO'MIX | Le Melting Potes |
| 21h   | Christophe Monnot           | Le Triton        |

## DIMANCHE 22

|     |              |            |
|-----|--------------|------------|
| 15h | T'as ka dire | Le Samovar |
|-----|--------------|------------|

Jeune public

## CS Lilas - Romainville Basket

### L'Union fait la force !

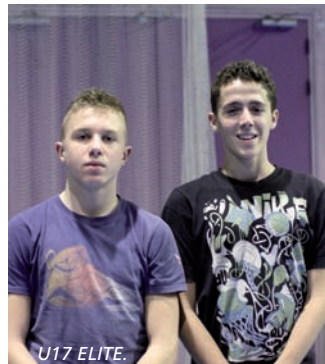
**Un an après s'être étendu sur Romainville, le club des Lilas poursuit sa mue en développant un partenariat avec Saint-Denis - La Courneuve. La création de ce pôle d'excellence va offrir des perspectives de progression pour les jeunes à fort potentiel au sein du club.**

Le CS Lilas-Romainville Basket compte environ 270 licenciés, dont une centaine pour le mini-basket (de 4 à 9 ans). Les différentes équipes sont encadrées par 22 entraîneurs, tous bénévoles. « Nous sommes un club formateur reconnu, l'un des quatre du département à avoir le Label école de basket, annonce Sandrine Rousselle, présidente du club depuis près de 4 ans. Nous espérons bientôt être le premier club de la Seine-Saint-Denis à obtenir le Label National de la Fédération Française de Basket ». Si la base est solide, le club bien structuré, il est aussi confronté à la perte de ses meilleurs éléments, faute d'avoir des équipes seniors jouant au niveau régional ou national. « A 12 ou 13 ans, les jeunes qui veulent progresser pour atteindre un niveau supérieur, nous quittent » précise Ruddy Fauchi, manager sportif du club. Il fallait réagir.

#### Permettre aux jeunes de poursuivre leur progression

Au mois de mai dernier, le Club a rejoint le projet d'Union Elite avec Saint-Denis-La Courneuve dont l'équipe « sénior masculine » évolue en National 3. « Cette Union Elite, va permettre de faire évoluer nos meilleurs jeunes. Certains de nos joueurs, évoluent aujourd'hui grâce à ce regroupement au niveau régional et national tout en étant licenciés aux Lilas ». En clair, il existe toujours les équipes poussins, minimes ou cadets des Lilas dans le championnat départemental, mais les meilleurs

joueurs peuvent jouer en « Elite » grâce à l'équipe issue du regroupement avec Saint-Denis - La Courneuve. Il en va ainsi pour chaque catégorie d'âges pour les garçons. Et chaque ville à la chance de voir jouer les meilleurs puisque les matchs des équipes « Elite » se jouent alternativement sur les trois communes. Depuis septembre, une dizaine de jeunes garçons des Lilas ont rejoint les équipes « Elite » (2 joueurs en catégorie U11 ELITE, 5 joueurs en catégorie



en U13 ELITE Région, 2 joueurs en catégorie U17 France) « Pour les filles, la même organisation de l'Union Elite sera en place la saison prochaine et Diandra Tchatchouang, l'une des "Braqueuses" et joueuse de l'équipe de France, formée

à La Courneuve, en sera la marraine » poursuit Ruddy. Pour la première fois cette année, le CS Lilas-Romainville a d'ailleurs formé une équipe féminine de 8-9 ans.

#### Une source de motivation pour tout le club

Toujours dans une optique de formation, le club organise une activité découverte du basket en milieu scolaire avec l'école maternelle Victor-Hugo et poursuit ses animations : arbre de Noël du club (14 décembre), fête des rois (qui rassemble tous les licenciés du club au mois de Janvier), des déplacements pour assister aux matchs de Paris Levallois ou du JSF Nanterre, des stages de perfectionnement pendant les vacances scolaires, rencontre avec l'équipe de France féminine de basket à Coubertin... « L'Union, c'est une chance. Nous conservons tout ce qui fait l'esprit convivial de notre club et nous y ajoutons le haut niveau. Aujourd'hui, du basket loisir au basket compétition, il y a une place pour tous aux CS Lilas-Romainville Basket », concluent Sandrine et Ruddy.

CSL Basket : [cslilasbasket.fr](http://cslilasbasket.fr)  
Toutes les infos sur l'Union Elite : [www.union-elite.fr](http://www.union-elite.fr)



#### ACPG-CATM

L'association des combattants et prisonniers de guerre et combattants d'Algérie, Tunisie et Maroc organise un repas dansant le dimanche 8 décembre de 9h à 20h au Gymnase Liberté.  
Contact : 06 07 45 50 42

#### BALIPA

Le dimanche 8 décembre de 14h à 17h, les enfants sont invités à venir vendre leurs jouets. Le vide Joujoux aura lieu dans la rue Jean-Baptiste Clément, fermée et décorée pour la joie des enfants.  
Contact : 06 64 11 81 86

#### Le Potager des Lilas

La réunion d'automne, ouverte à tous, aura lieu à «Lilas en scène» le samedi 14 décembre à partir de 12h. Au programme partage des plats apportés par chacun (apporter aussi verre, assiette, couverts) et animation l'après-midi.  
Contact : Jeanne Sarly  
Tél. : 01 49 72 95 61

#### MVQS

L'association Mieux Vivre au Quartier des Sentes organise une loterie le samedi 21 décembre de 8h à 20h à l'Ecole Calmette.  
Contact : 06 20 16 63 54

#### Tralalilas l'air

Vous avez envie de chanter. L'association recrute des chanteurs (pas de niveau de chant ni d'expérience requis). Venez faire un essai. Le lundi soir de 20h30 à 22h30 au centre de loisirs des Lilas.  
Contact : 06 84 14 24 47 ou [tralalilaslair@laposte.net](mailto:tralalilaslair@laposte.net)

## Compte rendu du Conseil Municipal du 20 novembre 2013

### Principales délibérations

#### ■ Hommage à Michèle Pérez

Le Maire fait observer une minute de silence en hommage à Michèle Pérez (cf Infos Lilas de novembre).

#### ■ Base de loisirs de la Corniche des Forts

Claude Ermogeni, premier maire-adjoint, est parvenu à obtenir que le circuit des camions pour le comblement des carrières (plusieurs milliers de m<sup>3</sup> de matériaux sont indispensables), n'empruntent pas les rues des Lilas comme cela avait initialement été envisagé par des experts.

#### ■ Réaménagement de la rue des Frères Flavien par la ville de Paris

La rue des Frères Flavien est une voirie limitrophe à la Ville des Lilas et à la Ville de Paris. En 2006, la Ville de Paris a mis en sens unique la voie entre la rue de Paris et l'avenue Pasteur. Cette mise en sens unique a dégradé les conditions de desserte du quartier. De plus, la piste cyclable en site propre est peu fréquentée à cause du stationnement sauvage. A la suite de réunions de travail entre élu et techniciens des deux villes, une solution d'aménagement a été trouvée.

Elle permet de rétablir la circulation à double sens, tout en maintenant une circulation cyclable. L'estimation actuelle des travaux est de 200 000€. Ceux-ci seront réalisés par la Ville de Paris car la rue est entièrement sur son territoire. La Ville des Lilas participera aux financements des travaux permettant d'améliorer la desserte locale, à hauteur de 50 000€.

#### ■ Convention d'intervention foncière

Cette convention signée entre la Ville des Lilas et l'Etablissement public Foncier d'Ile-de-France (EPIF) porte sur la création d'un périmètre de veille foncière sur l'ensemble de la commune. Il s'agit pour l'EPIF d'acquiescer

## Expression libre des groupes politiques du conseil municipal

### Groupe UDAC

Impossible d'imaginer pire. Avec l'équipe municipale actuelle, la ville des Lilas est aux abonnés absents. Quand vous lirez ces lignes l'enquête publique sur le contrat de développement territorial d'Est Ensemble sera close, difficile d'accéder au document pour vérifier mes dires, mais croyez-moi. Je suis assommé, ko, stupéfait de la panne d'idées que ce document révèle. Du manque de travail des élus actuels de notre ville en comparaison de ceux de Romainville ou Bobigny, Montreuil ou Pantin... Dans la partie intitulée joliment « portefeuille de projets » (présentés par les 9 villes), le nom des Lilas n'apparaît presque jamais. Qui réveillera notre ville endormie ? Car le CDT soumis à l'enquête publique porte sur les 15 prochaines années. Je suis allé voir ce qui était dit de la base de loisirs de la Corniche des forts : rien n'est prévu pour l'accès lilasien. J'ai cherché un projet sur le fort. Là j'ai trouvé ! Remplaçant le catalogue farfelu des projets énoncés en 2006, une liste en 4 points, c'est moins irréaliste. Mais pour réaliser un parcours mémoriel, quand Pantin ou Bobigny déclinent leur phasage, leur financement, leur montage opérationnel, rien, vide total pour le projet lilasien. Même pour le monument du souvenir à édifier, dit « visible et évocateur », une flamme, donc à voir de l'extérieur : vous l'imaginez, plus haute encore que la tour TDF ? Joyeuses fêtes à tous.

Georges AMZEL, conseiller municipal

### Groupe des élus communistes

Le projet de loi de financement de la Sécurité Sociale (PLFSS) 2014 ne peut pas nous laisser penser qu'il provoquera un réel changement de cap. Comment le pourrait-il, si on ne remet pas en cause la loi hôpital, patients, santé, territoires (HPST), si on garde pour les hôpitaux la tarification à l'acte (T2A) ou si on prévoit de favoriser 300 maisons de santé libérales.

Au niveau local, l'implication des centres communaux d'action sociale (CCAS) en matière de santé est éloquent. La pauvreté s'aggravant, ils observent une augmentation des demandes d'aides, tant au point de vue de leurs nombres que celui de leurs montants et principalement en matière de santé et d'accès aux soins. Une demande qui arrive en troisième position après celles du logement et de l'alimentation. Malgré les restrictions budgétaires de l'Etat, nous nous attachons à faire en sorte que le niveau des prestations du CCAS et de la qualité du Centre Municipal de Santé (CMS) continuent à répondre de la meilleure façon possible aux besoins des Lilasiennes et des Lilasiens. Nous portons un projet alternatif de financement de la Sécurité Sociale. La cotisation des revenus financiers, sur une base de 319 milliards d'euros en 2012, pourrait dégager près de 90 milliards pour ses besoins. Alors oui, les questions de santé, du local au national en passant par l'euro, doivent s'inviter dans les batailles électorales à venir. Nous vous souhaitons à toutes et tous une bonne fin d'année. A l'an prochain !

Malika DJERBOUA, Claude ERMOGENI, Claude LASNON - maires adjoints  
Roland CASAGRANDE, Liliane GAUDUBOIS, Christine MADRELLE, Gérard MESLIN - conseillers municipaux.

### Groupe des élus Verts

Hydrocarbures de schiste en Île-de-France : c'est toujours non ! Le tribunal administratif de Cergy-Pontoise ayant ordonné à l'Etat de réexaminer la demande de mutation de 7 permis de recherche d'hydrocarbures sur la Seine-et-Marne et l'Aisne, le ministre de l'environnement Philippe Martin avait annoncé que « le code minier actuel ne permet pas de refuser ces mutations, sauf à exposer le ministère à un nouveau contentieux ». Ces permis attribués à Toreador, puis cédés à Hess Oil, n'ont d'autre vocation que localiser, pour ensuite les exploiter, les huiles et gaz de schiste du sous-sol parisien. La loi du 13 juillet 2011 votée par la droite comme par la gauche, interdit la fracturation hydraulique et contraint les pétroliers à renoncer aux projets fondés sur le recours à cette technique. La ministre de l'Ecologie a donc abrogé plusieurs permis, dénoncés par certaines sociétés, d'autres prétendant viser les hydrocarbures conventionnels. Etrangement, le ministère n'a jamais défendu la décision de sa ministre de refuser le permis demandé par Hess Oil – ni mémoires en défense, ni représentation le jour de l'audience ! Pourtant, vu le manque de transparence sur l'attribution originelle de ces permis, relevé par l'Union Européenne, l'Etat n'est pas contraint de les délivrer. Grâce à la mobilisation des collectifs et élus écologistes, le ministre n'a pas signé. Face à la pression concernant les autres permis en suspens : M. le ministre tenez bon !

B. BERCERON-SIGWALD, I. OLIVIER-BARBREL, C. FALQUE, M. G. LENTAIGNE, N. KARMOCHKINE, P. STOEBER, C. PAQUIS

Contact : 06 03 00 54 72 ou <http://leslilasecologie.over-blog.com>

### Groupe Ensemble pour Les Lilas

Le Mail Anthonioz de Gaulle a fait l'objet d'un récent réaménagement attendu depuis près de 10 ans par ses riverains. Mieux vaut tard que jamais ! Mais où est donc passé le potager destiné aux écoliers présenté dans le projet initial ? Il a du être oublié ! Quant aux dispositifs de limitation d'accès (anti 2 roues et portail), il est certain que la réflexion et le bon sens ont fait défaut à leur concepteur (inaccessibilité aux fauteuils roulants, aux livraisons et dangerosité) Ni les habitants, ni les services de la ville ont été informés du mode de fonctionnement du portail, à ce jour, non fermé à clé. Et même si les goûts et les couleurs se discutent, la concertation n'a jamais eu lieu pour faire des choix harmonieux, et respectueux de l'esthétique architecturale des bâtiments. A quoi servent donc ces GAM ? Des solutions étaient certes nécessaires pour améliorer la tranquillité des habitants mais n'a-t-on pas confondu efficacité et démesure ? C'est malheureusement le cas à de nombreux endroits dans la ville. L'échéance des élections municipales se précise. Il n'y a pas de doute, Monsieur le Maire est en campagne. Pour tourner la page d'une année difficile, nous vous souhaitons de bonnes fêtes.

C SYLVAIN ; F THOREAU ; C RINGUET ; JC DUPONT  
« ensemblepourleslilas@yahoo.fr » et BP 80 LES LILAS 93261 CEDEX

cas par cas (suivant la faisabilité du projet) des biens immobiliers ou fonciers constituant une opportunité stratégique pour la commune. La Ville s'engage à y réaliser des projets ambitieux en terme de qualité environnementale, performances énergétiques, ainsi que 30% de logements sociaux.

### ■ Actions de prévention pour un soutien à la parentalité

La Municipalité a développé des actions en direction des jeunes et de leurs familles au sein du Kiosque. Un des axes forts est le soutien à la parentalité car la proportion d'entretiens familiaux réalisés par la psychologue et la thérapeute familiale du kiosque est en constante augmentation (près de 50% des entretiens). Les

compétences du Kiosque ont été renforcées sur ces questions et l'orientation des familles vers le Centre d'études cliniques des communications familiales (CECCOF) n'est plus systématique. Tout en maintenant ce partenariat, la Ville va diminuer le montant de la prestation annuelle.

### ■ Tarifs préférentiels pour les associations caritatives et d'insertion Lilasiennes

La Ville souhaite que les spectacles du Théâtre du Garde-Chasse, du cinéma et du centre culturel Jean-Cocteau soient davantage accessibles aux populations en difficulté. C'est pourquoi des tarifs préférentiels sont proposés à quatre associations présentes sur la ville des Lilas : Le Secours Populaire, L'Armée du Salut, SAS 93 et les Restaurants du cœur.

### ■ Règlement de Lil'Art 2014

Suite à la dernière édition et aux nombreuses demandes des artistes, Lil'Art 2014 occupera à nouveau le théâtre du Garde-Chasse et non uniquement le marché des Lilas.

## Permanences des élus

En raison des congés de fin d'année, il n'y aura pas de permanence des élus les jeudis 26 décembre 2013 et 2 janvier 2014. Reprise le jeudi 9 janvier 2014.

## Noces d'or



Yvette et Claude Austruy, lilasiens depuis 1969, ont fêté leurs 50 années de mariage le 26 octobre 2013 en salle des mariages, en présence de leurs familles et amis. Yvette Austruy fut notamment trésorière du tennis club des Lilas.

## Don du sang



Après la collecte du 1<sup>er</sup> septembre 2013, l'Établissement Français du Sang, le Rotary Club Les Lilas et la ville, comptent de

nouveaux sur les Lilasiens pour venir donner leur sang, le dimanche 12 janvier 2014 de 9h à 14h à la mairie des Lilas.

Contact : Rotary Club - Pierre Morelli  
Tél. : 06 81 18 77 22.

**Prochain conseil municipal**  
**mercredi 18 décembre**  
**à 19 h 30**

**Mairie des Lilas**

**Salle des mariages et du conseil**  
**(1<sup>er</sup> étage)**

## Permanences de C. Bartolone et de M. Legrand

La prochaine permanence du Président de l'Assemblée Nationale, député de la circonscription, Claude Bartolone, aura lieu le vendredi 24 janvier 2014.

Prendre rendez-vous le jour même à partir de 8h30 au 01 43 62 82 02.



La conseillère régionale d'Île-de-France, Martine Legrand, reçoit sur rendez-vous, à prendre au 01 49 42 70 08, en mairie du Pré Saint-Gervais.



## Listes électorales : attention, date limite d'inscription le 31 décembre !

Pour voter aux élections municipales et européennes, il faudra être inscrit sur les listes électorales de la commune avant le **31 décembre 2013**. Cette inscription peut se faire au service élection de la Mairie ou sur Internet [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)  
Infos : 01 72 03 17 54 ou [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)

## Emplois/Services

Femme sérieuse avec expérience cherche garde d'enfants ou de personnes âgées, des heures de ménage et repassage. Tél. : 06 46 79 44 52

Ingénieur propose cours de math et de physique pour collège et lycée. Tél. : 06 84 71 71 92

JF sérieuse et ponctuelle cherche heures de ménage et de repassage, gardes de personnes âgées et sorties d'école. Tél. : 06 65 69 01 28

Entreprise basée aux Lilas propose ses services de débarras et sa formule débarras + rénovation. Travail sérieux avec facture. Tél. : 06 60 51 64 07

JF sérieuse et avec de très bonnes références cherche travail auprès de personnes âgées de jour ou de nuit pour les garder à leur domicile, possibilité de faire le ménage et repassage, ou garde d'enfants à temps plein ou partiel. Tél. : 06 23 95 79 10

Artisan maçonnerie, peinture intérieure et extérieure, carrelage, parquet, faux plafond, devis gratuit. Tél. : 06 77 26 51 78

Ingénieur informatique formateur + licence de physique donne cours de mathématiques, physique, informatique à tout élève de la 6ème à la Terminale. Déroulement d'un cours : révision des bases liées à la leçon, explication des concepts relatifs à la leçon, exercices et corrigés. 20€/heure. Tél. : 06 14 23 73 05

Recherche personne bricoleuse pour prestations d'entretien et de petit bricolage dans appartement. CESU possible. Tél. : 01 48 57 82 15

Etudiant en relations internationales (3ème année) donne cours particuliers anglais et espagnol, de l'initiation au secondaire. Tél. : 06 48 09 68 80

Cours de piano tous niveaux, professeur expérimenté diplômé. Méthode pour débutant sans connaissances du solfège, styles musicaux variés, solfège. 12€ la 1/2 heure + 5€ si déplacement. Tél. : 06 24 57 60 56

Professeur expérimenté dans deux matières (français et anglais), toute école, toute classe, donne cours particuliers (spécialités : non francophones, français, bac). Tél. : 01 48 91 73 64

Ex artisan réalise tous vos travaux de peinture, papiers peints, carrelage, plomberie, électricité, parquet. Devis gratuit. Tél. : 06 19 70 14 63

Cherche heures de ménage chez personne âgée. Expérience 10 ans. Tél. : 01 48 40 76 19

Jeune étudiant en médecine expérimenté propose cours de soutien scolaire du CP à l'après bac. Tél. : 06 26 30 43 77

Homme cherche travaux de peinture, plomberie, électricité et jardinage. Devis gratuit. Travaux soignés. Tél. : 06 07 97 73 70

JF cherche un poste de femme de ménage, repassage, garde d'enfants et personnes âgées. Tél. : 06 13 14 90 87

Ateliers de stylisme et couture, cours particuliers ou en petits groupes, apprenez à créer, dessiner, customiser vos modèles. La couture et la mode enfin à votre portée enfants/ados/adultes. Informations et tarifs sur demande au 06 79 87 66 38

F sérieuse cherche ménage, repassage, garde personnes âgées. Tél. : 06 29 34 49 86

Professeure certifiée d'anglais donne cours particuliers de la 6ème à la Terminale. Tél. : 06 11 75 19 55

JH sérieux propose aide + dépannage informatique à domicile sur PC et MAC. Tél. : 06 85 23 16 40 ou christian.trouillot@dbmail.com

Apprenez le logiciel Photoshop chez vous. Formateur professionnel propose cours particuliers (matériel fourni) sur Photoshop et autres logiciels de graphisme. Tél. : 06 07 15 33 12

JF cherche heures de ménage, repassage et courses auprès de personnes âgées. Tél. : 07 77 22 37 84

## Gardes d'enfants

JF sérieuse avec expérience cherche enfants à garder la semaine ou le week-end de 0 à 11 ans. Tél. : 06 23 31 63 58

Maman disponible pour garder enfant à domicile âge à partir de 3 ans, aidé dès la sortie de la maternelle ou de l'école ou à la journée. Tél. : 06 29 16 18 70

## Bonnes affaires

Table de jardin en teck 50€, table basse style colonial bois 50€. Tél. : 01 43 62 86 01

Brocante privée pour cause de déménagement samedi 14 décembre : mobilier : buffet, lits, armoire, tables, canapé, chaises, électroménager réfrigérateur, cuisinière, cafetière, vaisselle, linges, draps, serviettes, meubles de cuisine, divers bibelots. Tél. : 06 29 55 45 57

Vends VTT Rock rider 5.2 avec accessoires couleur noire (état neuf) 150€ non négociable. Hauteur de selle pour personne mesurant minimum 1,80 m. Tél. : 06 51 29 18 41

Sac à main Lamarthe toile et cuir excellent état très peu porté toile couleur kaki cuir couleur brun avec anses façon croco, fermeture par chaînette métal. Prix 25€. Tél. : 06 06 58 38 39

Vends couvre lit fait main en crochet rose et blanc 80€, plateau marocain + sucrier + verres 50€, service porcelaine pour thé ou café 30€, 19 volumes

Quid état neuf 100€ défroisseur à vapeur état neuf 30€, kaftan de 15€ à 30€. Tél. : 01 48 46 59 33

Achète magnétoscope VHS + DVD marque Samsung. Tél. : 01 48 46 59 33

Vends vélo d'appartement jamais utilisé modèle Décathlon Domyos FC 400. Tél. : 01 48 44 12 57

Vends manga 68 volumes 1€ pièce. Tél. : 06 51 13 28 30

A vendre service à café porcelaine, disques 45 tours, vêtements homme, etc. Tél. : 06 15 75 71 67

Vends batteur avec bol marque Philips 25€. Tél. : 01 48 46 59 33

Vends cause déménagement réfrigérateur congélateur 90€, four micro ondes 40€, table en pin 50€, machine à laver 70€, lit 140 x 190 complet 300€. Tél. : 06 14 17 94 07

Vends fauteuil en cuir, canapé lit 2 places à voir 100€ à débattre. Tél. : 01 48 45 49 03

Fin d'activité brade à des prix imbattables nombreux colliers en pierres véritables de 10 à 35€. Tél. : 06 70 14 74 09

Vends 2 plafonniers en verre fumé bon état 30€ l'un. Tél. : 06 09 80 41 94

Batterie complète « La Baguetterie » + 2 cloches batterie + siège + 5 paires de baguettes + métro-nome + pupitre, état neuf 280€. Tél. : 06 03 00 10 43

A vendre vélo + trotinette fille jusqu'à 5 ans, l'ensemble 15€, micro onde blanc bon état 10€. Tél. : 06 07 52 76 49

Cherche à acheter vélo femme. Tél. : 06 16 24 25 11

## Immobilier

Loue place de parking boulevard Eugène Decros. Tél. : 06 63 71 34 38

Place de parking à louer en sous-sol sécurisé. Boulevard Eugène Decros, proche du métro, 50€ par mois. Tél. : 06.81.07.87.67

Loue place de parking sous sol sécurisé à 2 mn de la Mairie des Lilas, 75€ par mois. Tél. : 06 18 49 23 43

A vendre aux Lilas 3 pièces 73 m<sup>2</sup>, 2 chambres + cellier + loggia, gardien, digicode, box. A 5 mn du métro, commerces au pied de l'immeuble. Tél. : 06 11 74 59 97

Box à louer rue des Bruyères pour petit véhicule ou stockage. Tél. : 06 21 77 73 87

Loue place de parking sécurisé aux Lilas centre près du métro (Boulevard de la Liberté). Tél. : 06 15 75 36 76

## Publiez gratuitement votre petite annonce

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux particuliers Lilasiens. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation, et décline toute responsabilité en cas d'offre de service ou de matériel ne correspondant pas aux attentes du lecteur. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

▶ À retourner à : **Infos Lilas PA - Hôtel de ville - 93 260 Les Lilas**  
Par ailleurs, vous pouvez consulter ou passer une petite annonce directement sur le site Internet de la Ville : [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)

Votre nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Votre adresse : \_\_\_\_\_

Votre numéro de téléphone : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Votre courriel : \_\_\_\_\_

**Rubrique :**  Emploi/services

Garde d'enfants  Bonnes affaires

Immobilier  Auto/moto  Animaux

**Baby-sitting, cours particuliers :**

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris ou sur [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)

## Carnet

Du 21 octobre au  
20 novembre 2013

### NAISSANCES

Haneekamaryam ABDUL MAJEED  
Anissa MEDDOUR  
Kinane HROUR  
Valean LACATUS  
Elena FABRI  
Valentine IMBACH  
Camilla COLLINET ZONZA  
Paul DUBOIS  
Gabrielle COHEN  
Aymeric MANGATAYE  
Mariam FOFANA  
Noé BONIFACIE  
Raphaël SELIMANN  
Margo ADAN SANYARE WELLS  
DUMONT  
Elyes HACHIMI McWATERS  
Leo CULAJ  
Louise SÉNÉCAUT  
Sloan BENHAROUS  
Ethan MARIN  
Tao MARIN  
Manel LEMBOUB

### MARIAGES

Stéphane OUTMIZGUINE et  
Vanessa ABOULKHEIR  
Mohamed HAMMAMI et  
Aurélië SAGET  
Abdelkrim BENAMARA et  
Aldjia AZNI  
Julien CHAPERT et Emilie GRIEU  
Meng Dara NGUON et  
Siryath El  
Ilan ATTLANE et Eva SEBBAGH

### DÉCÈS

Serge DELIGNY  
Jacqueline MATHIEU veuve  
BARREL  
Paulette GRÉBERT épouse  
BRUSACORAM  
Nathalie CUOGHI veuve  
GALIZOT  
Maurice COLLIN  
Léontine KALFON épouse  
NAMER  
Elise BONNEVILLE  
Marie-Anne GODON épouse  
IBRAHIM  
Janine Marie Thérèse ROUILLON  
Sonja JÄGER veuve PAUL-  
BONCOUR  
Fradji BARANES  
Elie KHAYAT

## Mémo téléphonique

### Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centres culturels  
- Jean-Cocteau : 01 48 46 87 80  
- Henri-Dunant : 01 43 60 86 00
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse :  
01 43 60 41 89
- Billetterie : 01 43 60 41 89

### Écoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

### Écoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

### Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation : 01 72 03 17 19
- Inscriptions : 01 72 03 17 13

### Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Service jeunesse : 01 43 60 86 00

### Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 41 63 13 18
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte-garderie : 01 43 62 16 46
- Halte-jeux Dunant : 01 43 60 86 03
- RAM : 01 55 86 98 60

## Infos santé

### Cabinets de soins infirmiers

#### ■ Cabinet infirmier

(ex-Henri-Dunant)

9-11, rue de la République.  
Tél. : 01 43 60 87 46.

#### ■ Cabinet Henri-Barbusse

49 bis, rue Henri-Barbusse.  
Tél. : 01 48 96 86 06.

#### ■ Cabinet M<sup>me</sup> Benamara

17-23, rue du 14-Juillet.  
Tél. : 01 49 93 04 97.

#### ■ Cabinet Les Lilas blancs

M<sup>mes</sup> DEVY et FERRAND  
30, rue du Coq-Français.  
Tél. : 01 43 60 54 20.

#### ■ Cabinet Tuffier & Jamme

Soins à domicile.  
Tél. : 06 18 87 15 14.

### Sports

- Espace sportif de l'Avenir :  
01 48 40 57 31
- Gymnase Jean-Jaurès :  
01 48 32 40 76
- Gymnase Liberté :  
01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer :  
01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles :  
01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports :  
01 48 43 81 95
- Piscine : 01 48 91 06 77
- Service des sports :  
01 48 91 25 08

### Santé et action sociale

- CCAS :  
- Aides ménagères/pôle seniors :  
01 41 63 13 10  
- Service insertion/pôle social :  
01 41 58 10 91
- Centre de santé :  
01 48 91 29 99
- Club des Hortensias :  
01 48 46 42 55

### Autres services municipaux

- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Direction du développement  
durable : 01 55 82 18 30
- État civil : 01 72 03 17 02
- Élections : 01 72 03 17 54
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Tranquillité publique :  
01 72 03 17 17

### Médecins de garde

En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, composer le 15.

### Pharmacies de garde

Depuis 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré-Saint-Gervais et Pantin sont assurées par la pharmacie Cohen de Lara à Pantin.

#### ■ Pharmacie

#### Cohen de Lara (Pantin)

103, avenue Jean-Lolive.  
Tél. : 01 48 45 26 67.

#### ■ Pharmacie de la porte des Lilas (Paris 20<sup>e</sup>)

Ouverte tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés. 168, boulevard Mortier.  
Tél. : 01 43 64 63 00.

## Permanences RESF

Le Réseau éducation sans frontières reçoit les lundis 2/12, 16/12 et 30/12 de 20h à 22h en mairie (entrée par l'arrière de la mairie).  
Tél. : 06 15 20 92 03  
ou 06 13 63 70 52.

## Permanences juridiques

■ Dernière permanence d'avocats, le samedi 21/12 de 9 h à 11 h 30, en mairie. reprise le samedi 4/01/2014.

■ Permanence d'avocats pour les entreprises et commerces le 1<sup>er</sup> lundi du mois de 14h à 16h.

■ Conciliateur de justice : les lundis et mardis matin au tribunal d'instance de Pantin (41, rue Delizy). Prendre RV uniquement par écrit au tribunal.

■ Point d'accès au droit, le jeudi de 14 h à 17 h, au Kiosque (sur rendez-vous, tél. : 01 48 97 21 10).

■ Permanence de l'Adil (Agence départementale d'information sur le logement) le 2<sup>e</sup> mercredi du mois, de 9 h à 12 h sur RV au 01 41 58 10 91, au pôle social (193-195, rue de Paris).

## Permanence fiscale

Dernière permanence « impôts » le vendredi 20/12. Reprise le vendredi 3/01/2014.

## INFOS LILAS

- Hôtel de ville - BP 76  
93261 Les Lilas Cedex  
Tél. : 01 43 62 82 02.

Internet : [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)

- Magazine édité par la direction de la communication de la Ville des Lilas.

- Responsable de la publication : Daniel Guiraud

- Rédaction en chef : Christophe Lalo ([christophelalo@leslilas.fr](mailto:christophelalo@leslilas.fr))

- Rédaction : Sylvie Prud'homme ([sylvieprudhomme@leslilas.fr](mailto:sylvieprudhomme@leslilas.fr)), Marc Godin

- Maquette : Pierre Renoux

- Photos : Elodie Ponsaud, Michael Barriera et Christophe Lalo.

- Imprimeur : Imprimerie RAS

- Dépôt légal : août 2002

- Imprimé à 14 200 exemplaires sur papier écologique.





**DEUX  
ÉLECTIONS  
L'AN PROCHAIN**

**MUNICIPALES**

LES 23 ET  
30 MARS 2014

**EUROPÉENNES**

LE 25 MAI 2014

**CARTE  
ÉLECTORALE**

**DATE  
LIMITE  
D'INSCRIPTION**

**SUR LES  
LISTES**

**ÉLECTORALES**

**LE 31/12/2013**



INSCRIPTION AU SERVICE ÉLECTIONS DE LA MAIRIE :  
01 72 03 17 54 OU SUR [MON.SERVICE-PUBLIC.FR](http://MON.SERVICE-PUBLIC.FR)

